



NYC Housing Recovery
 212-615-8329
 housing@recovery.nyc.gov
 nyc.gov/builditback

IDENTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE: _____

Si usted no entiende esta carta o si requiere una traducción, favor comuníquese con nosotros al (212) 615-8329 para recibir asistencia.

F7 FORMULARIO DE AUTO-CERTIFICACIÓN DE INGRESOS PARA INQUILINOS/ARRENDATARIOS

Como completar este formulario: Haga un **Círculo** alrededor del número de personas en su domicilio familiar, y luego **marque la casilla** que contiene la cantidad del ingreso anual actual de su domicilio. Para una descripción de lo que se incluye en ingresos, favor consulte la siguiente pagina de este documento.

Por favor marque el rango de sus ingresos en base al tamaño de su domicilio (por ejemplo, si hay 5 personas en su domicilio, vaya a la línea 5; si hay 8 ó más en su domicilio, vaya a la línea 8):

# of Members in Household	Income Range 1	Income Range 2	Income Range 3	Income Range 4	Income Range 5
1	<input type="checkbox"/> 0-\$18,050	<input type="checkbox"/> \$18,051-\$30,100	<input type="checkbox"/> \$30,101-\$48,100	<input type="checkbox"/> \$48,101-\$99,330	<input type="checkbox"/> \$99,331+
2	<input type="checkbox"/> 0-\$20,600	<input type="checkbox"/> \$20,601-\$34,400	<input type="checkbox"/> \$34,401-\$55,000	<input type="checkbox"/> \$55,001-\$113,520	<input type="checkbox"/> \$113,521+
3	<input type="checkbox"/> 0-\$23,200	<input type="checkbox"/> \$23,201-\$38,700	<input type="checkbox"/> \$38,701-\$61,850	<input type="checkbox"/> \$61,851-\$127,710	<input type="checkbox"/> \$127,711+
4	<input type="checkbox"/> 0-\$25,750	<input type="checkbox"/> \$25,751-\$42,950	<input type="checkbox"/> \$42,951-\$68,700	<input type="checkbox"/> \$68,701-\$141,735	<input type="checkbox"/> \$141,736+
5	<input type="checkbox"/> 0-\$27,850	<input type="checkbox"/> \$27,851-\$46,400	<input type="checkbox"/> \$46,401-\$74,200	<input type="checkbox"/> \$74,201-\$153,120	<input type="checkbox"/> \$153,121+
6	<input type="checkbox"/> 0-\$29,900	<input type="checkbox"/> \$29,901-\$49,850	<input type="checkbox"/> \$49,851-\$79,700	<input type="checkbox"/> \$79,701-\$164,505	<input type="checkbox"/> \$164,506+
7	<input type="checkbox"/> 0-\$31,950	<input type="checkbox"/> \$31,951-\$53,300	<input type="checkbox"/> \$53,301-\$85,200	<input type="checkbox"/> \$85,201-\$175,890	<input type="checkbox"/> \$175,891+
8	<input type="checkbox"/> 0-\$34,000	<input type="checkbox"/> \$34,001-\$56,700	<input type="checkbox"/> \$56,701-\$90,700	<input type="checkbox"/> \$90,701-\$187,110	<input type="checkbox"/> \$187,111+

Usted debe firmar la versión oficial en Inglés de este documento a ser incluido con su solicitud.

Nombre Inquilino (Letra de Molde) No. Apt./ No. Unidad Firma Inquilino Fecha

PARA JEFE DE FAMILIA ÚNICAMENTE

La información a continuación se recoge para garantizar el cumplimiento con los reglamentos de Vivienda Justa e Igualdad de Oportunidad.

Raza: Por favor seleccione su raza:

- Blanca
- Negra/Africana-Americana
- Asiática
- Indígena Americano/Nativo de Alaska
- Hawaiana Nativa/Otra Isleña del Pacífico
- Blanca & Indígena Americano/Nativo de Alaska
- Blanca & Asiática
- Blanca & Negra/Africana-Americana
- Negra/Africana-Americana & Indígena Americano/Nativo de Alaska
- Otra Multi-Racial
- No Desea Responder

Etnicidad: Por Favor Seleccione su Etnicidad:

- Hispana o Latina
- No Hispana o Latina
- No Desea Responder

Si usted no entiende esta carta o si requiere una traducción, favor comuníquese con nosotros al (212) 615-8329 para recibir asistencia.

Los ingresos se definen como el total de los ingresos anuales de todos los miembros familiares y no-familiares que viven dentro del domicilio. Se deben **incluir** los ingresos de las siguientes fuentes para toda persona del domicilio:

1. Suelos, salarios, propinas, etc;
2. Intereses imponibles;
3. Dividendos;
4. Reembolsos imponibles, créditos, o compensaciones de impuestos locales sobre la renta;¹
5. Pensión alimenticia (o pagos separados de manutención) recibidos;
6. Ingresos (o pérdidas) de negocios;
7. Ganancia de capital (o pérdida);
8. Otras ganancias (o pérdidas) (por ejemplo, activos usados en un intercambio o un negocio que fueron intercambiados o vendidos);
9. Cantidad imponible de distribuciones de una cuenta individual de retiro (IRA – “individual retirement account”). (Incluye IRA de pensión simplificada de empleado [SEP – “simplified employee pension”] y planes de contribuciones equivalentes de incentivos de ahorro para empleados [SIMPLE – “savings incentive match plan for employees”]);
10. Cantidad imponible de pagos de pensiones y anualidades;
11. Inmobiliario de alquileres, regalías, asociaciones, Corporaciones – S, fideicomisos, etc.;
12. Ingresos (o pérdidas) agrícolas;
13. Pagos de compensación para desempleo;
14. Cantidad imponible de beneficios del Seguro Social;
15. Otros ingresos. (Incluye: premios y recompensas; ganancias de juegos de azar, loterías, o rifas; honorarios por servicio de jurado; dividendos del Fondo Permanente de Alaska; reembolsos por cantidades deducidas en años previos; ingresos del alquiler de una propiedad si no está en el negocio de alquilar dicha propiedad; e ingresos de actividades sin fines de lucro).

Se pueden **excluir** ingresos de las siguientes fuentes:

1. Manutención infantil;
2. Dinero o propiedad heredada, dada por testamento, o dada como regalo;
3. Productos de seguro de vida recibidos como resultado del fallecimiento de otra persona.

¹ Hay determinadas excepciones: refiérase al Formulario 1040 del IRS para mayor información.